TABELLA SINOTTICA - 1 -

# 22.423 n lv. pa. Bulliard. Per una stampa scritta indipendente è necessario adeguare gli importi del sostegno indiretto

Diritto vigente

Progetto preliminare della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale

del 14 novembre 2023

# Legge sulle poste

(LPO)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale del [...]¹
e il parere del Consiglio federale del [...]²,
decreta:

<sup>1</sup> FF **2023** ...

<sup>2</sup> FF **2023** ...

## Progetto preliminare della Commissione del Consiglio nazionale

La legge del 17 dicembre 2010 sulle poste<sup>3</sup> è modificata come seque:

#### Art. 2 Definizioni

Art. 2 lett. abis

Nella presente legge si intende per:

Nella presente legge si intende per:

- a. servizi postali: l'accettazione, la raccolta, lo smistamento, il trasporto e la distribuzione di invii postali;
- abis. recapito mattutino: distribuzione di quotidiani e settimanali in abbonamento nei giorni feriali al più tardi sino alle 6.30;
- b. invii postali: invii indirizzati, nella forma definitiva al momento in cui vengono presi in consegna da un fornitore di servizi postali, segnatamente lettere, pacchi, giornali e periodici;
- c. lettere: invii postali di 2 cm di spessore al massimo e di peso non superiore a 2 kg;
- d. pacchi: invii postali di oltre 2 cm di spessore e fino a 30 kg di peso;
- e. giornali e periodici: pubblicazioni, edite a scadenza regolare in forma cartacea e destinate a un largo pubblico di lettori;
- f. traffico dei pagamenti: versamenti, pagamenti e trasferimenti.

#### Art. 16 Prezzi

Art. 16 cpv. 5 secondo periodo, 6 e 7

- <sup>1</sup> I prezzi sono stabiliti secondo principi economici. Il rispetto di questo principio è verificato conformemente alla legge del 20 dicembre 1985 sulla sorveglianza dei prezzi.
- <sup>2</sup> I prezzi delle lettere e dei pacchi del servizio universale in Svizzera sono stabiliti indipendentemente dalla distanza e secondo principi uniformi. La PostCom verifica periodicamente il rispetto della fissazione dei prezzi indipendentemente dalla distanza.

# <sup>3</sup> I prezzi per la distribuzione dei giornali e dei periodici in abbonamento sono indipendenti dalla distanza. Corrispondono ai prezzi usuali praticati nei maggiori agglomerati.

- <sup>4</sup> Sono concesse riduzioni per la distribuzione
- a. quotidiani e settimanali in abbonamento della stampa regionale e locale;
- b. giornali e periodici editi da organizzazioni senza scopo di lucro, distribuiti ai loro abbonati, membri o donatori (stampa associativa e delle fondazioni) e di cui viene assicurata la distribuzione regolare.
- <sup>5</sup> Non sono concesse riduzioni per la distribuzi- <sup>5</sup> ... one di titoli appartenenti a una rete di edizioni locali con propria testata la cui tiratura autenticata complessiva è superiore ai 100 000 esemplari. Il Consiglio federale può prevedere altri criteri; questi possono essere in particolare la zona di diffusione, la frequenza di pubblicazione, la parte redazionale, nonché il divieto di promuovere in modo preponderante prodotti e servizi.

<sup>6</sup> Il Consiglio federale approva i prezzi ridotti.

#### Progetto preliminare della Commissione del Consiglio nazionale

... Il Consiglio federale prevede gli altri criteri; questi possono essere in particolare la zona di diffusione, la freguenza di pubblicazione, la tiratura minima, la parte redazionale nonché il divieto di promuovere in modo preponderante prodotti e servizi.

<sup>6</sup> Le riduzioni necessitano dell'approvazione del Consiglio federale. Non devono superare il prezzo di distribuzione.

#### Maggioranza

<sup>7</sup> La Confederazione accorda annualmente, per <sup>7</sup> Per tale riduzione, la Confederazione accorda <sup>7</sup> ... annualmente i seguenti contributi:

- va e delle fondazioni.

Fluri, Geissbühler, Giezendanner, Hurter Thomas, Quadri, Rutz Gregor, Schaffner, Umbricht Pieren, Wobmann)

Minoranza (Wasserfallen Christian, Christ,

b. 20 milioni di franchi per la stampa associati- b. 30 milioni di franchi per la stampa associati- b. Secondo diritto vigente

- tale riduzione, i seguenti contributi:
- a. 30 milioni di franchi per la stampa regionale a. 45 milioni di franchi per la stampa regionale e locale;
- va e delle fondazioni.

#### Progetto preliminare della Commissione del Consiglio nazionale

8 II Consiglio federale può definire limiti massimi di prezzo applicabili al servizio universale o a parti di esso. Questi limiti massimi si applicano in modo uniforme e sono fissati secondo l'evoluzione del mercato. Il Consiglio federale può delegare alla PostCom l'emanazione e l'esecuzione di prescrizioni tecniche e amministrative.

Titolo prima dell'art. 19a

# Sezione 3a: Riduzioni per il recapito mattutino

Art. 19a

Riduzioni per il recapito mattutino di quotidiani e settimanali in abbonamento della stampa regionale e locale

- <sup>1</sup> Sono concesse riduzioni per il recapito mattutino di quotidiani e settimanali in abbonamento della stampa regionale e locale da parte di organizzazioni per il recapito mattutino notificate (art. 19*b* cpv. 1).
- <sup>2</sup> Sono escluse dalle riduzioni per il recapito mattutino le testate appartenenti a una rete di edizioni locali con propria testata la cui tiratura autenticata complessiva è superiore ai 100 000 esemplari. Il Consiglio federale prevede gli altri criteri; questi possono essere in particolare la zona di diffusione, la frequenza di pubblicazione, la tiratura minima, la parte redazionale, nonché il divieto di promuovere in modo preponderante prodotti e servizi.
- <sup>3</sup> La riduzione per il recapito mattutino sottostà all'approvazione del Consiglio federale. Non può superare il rispettivo prezzo di distribuzione.
- <sup>4</sup> La Confederazione accorda un contributo annuo di 30 milioni di franchi per la riduzione a favore del recapito mattutino.

### Progetto preliminare della Commissione del Consiglio nazionale

Art. 19b Obblighi delle organizzazioni per il recapito mattutino

- <sup>1</sup>I fornitori di servizi postali che effettuano il recapito mattutino dei giornali beneficiando della riduzione (organizzazioni per il recapito mattutino) devono notificarsi presso l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM).
- <sup>2</sup> Le organizzazioni per il recapito mattutino devono separare sul piano contabile il recapito mattutino di giornali che beneficiano della riduzione da altre attività.
- <sup>3</sup> Non possono utilizzare le entrate derivanti dal recapito mattutino di giornali che beneficiano della riduzione per diminuire costi di altre attività (divieto di sovvenzionamento trasversale).
- <sup>4</sup> Devono fornire all'UFCOM le informazioni necessarie all'adempimento del suo compito. Ciò include in particolare la trasmissione dei documenti necessari per la sorveglianza del rispetto del divieto di sovvenzionamento trasversale.

#### Art. 19c Procedura

- <sup>1</sup> Il Consiglio federale disciplina la procedura per il calcolo e il pagamento delle riduzioni per il recapito mattutino.
- <sup>2</sup> L'UFCOM può coinvolgere la Posta nell'esecuzione.

## Progetto preliminare della Commissione del Consiglio nazionale

Ш

- <sup>1</sup>La presente legge sottostà a referendum facoltativo.
- <sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.
- <sup>3</sup> L'articolo 2 lettera a<sup>bis</sup> e gli articoli 19a–19c sono validi per 7 anni dalla loro entrata in vigore.
- <sup>4</sup>La modifica dell'articolo 16 capoverso 7 è valida per 7 anni dalla sua entrata in vigore; decade una volta superato questo termine.